

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 132/2018/HSPT

Ngày: 07-11-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bạch Đăng Thi

Các thẩm phán: Ông Ngô Quang Dũng

Bà Nguyễn Thị Kim Dung

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Thân Thị Hải Minh- Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 07/11/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 184/2018/TLPT-HS ngày 27/9/2018 đối với bị cáo Phùng Văn L, do có kháng cáo của bị cáo Phùng Văn L đối với bản án hình sự sơ thẩm số 104/2018/HSST ngày 20/8/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

**** Bị cáo:***

Họ và tên: **Phùng Văn L**, sinh năm 1981, tại Lạng Sơn; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: thôn Đ, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phùng Văn Kh (đã chết) và bà Triệu Thị N, sinh năm 1959; vợ: Hà Thị Th, sinh năm 1989; con: Có 03 con, lớn nhất sinh năm 2010, nhỏ nhất sinh năm 2013; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; nhân thân: Tại bản án số 72/2015/HSST ngày 26/11/2015, Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội đánh bạc (số tiền đánh bạc là 2.827.000 đồng). Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/5/2018 đến nay, hiện đang tạm giam tại Trại giam Công an tỉnh Bắc Giang (Có mặt).

Ngoài ra vụ án còn có bị hại, một số người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và một số người làm chứng không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Buổi chiều ngày 01/3/2018, Phùng Văn L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E-0112462 (xe chưa đăng ký) đi đón vợ là chị Hà Thị Th hiện đang làm công nhân tại Khu công nghiệp Đình Trám, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.

Khoảng 15 giờ 50 phút cùng ngày 01/3/2018, khi đi đến Km 114+150 cao tốc Bắc Giang- Hà Nội, thuộc địa phận Tổ dân phố Giáp Tiêu, phường Đình Kế, thành phố Bắc Giang, Phùng Văn L bị Tổ công tác- Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang do Thiếu tá Nguyễn Trọng H là Tổ trưởng dừng xe kiểm tra hành chính, lập biên bản vi phạm hành chính với các lỗi vi phạm như sau: điều khiển xe đi vào đường cấm, điều khiển xe mô tô mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4 mg/l khí thở, không có giấy đăng ký xe theo quy định, không gắn biển số xe. Tổ công tác- Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đã tạm giữ phương tiện vi phạm là mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E-0112462. Phùng Văn L đã ký vào các biên bản vi phạm hành chính và biên bản tạm giữ phương tiện. Sau đó, Tổ công tác Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đã quản lý chiếc xe mô tô trên ở lề đường, dùng dây chằng buộc chiếc xe trên cùng với một số phương tiện đang bị tạm giữ khác.

Đến khoảng 16 giờ 45 phút cùng ngày 01/3/2018, Phùng Văn L thấy Tổ công tác Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đang tập trung xử lý các trường hợp tham gia giao thông vi phạm nên Phùng Văn L đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe L bị tạm giữ. Quan sát xung quanh không có ai để ý, L đi đến đã tháo dây chằng buộc phương tiện đang bị tạm giữ dùng chìa khóa có sẵn mở khóa chiếc xe Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E - 0112462 rồi điều khiển xe bỏ chạy. Tổ công tác Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đã truy đuổi nhưng không bắt giữ được Phùng Văn L.

Đến ngày 02/3/2018, Phùng Văn L đến Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đầu thú, giao nộp chiếc xe mô tô Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E – 0112462. Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đã bàn giao tài liệu, vật chứng liên quan cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Bắc Giang điều tra theo thẩm quyền.

Tại Kết luận định giá tài sản số 17/KL-HĐĐG ngày 28/3/2018, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bắc Giang kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E-0112462, xe chưa đăng ký, đã qua sử dụng có trị giá là 23.500.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra cũng như phiên tòa sơ thẩm: Bị cáo Phùng Văn L khai nhận toàn bộ hành vi như sau: Buổi chiều ngày 01/3/2018, Phùng Văn L đi xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen, đi đón vợ hiện đang làm công

nhân tại Khu công nghiệp Đình Trám. Khi đi đến thành phố Bắc Giang thì bị các chiến sỹ Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang dừng xe kiểm tra hành chính, lập biên bản vi phạm hành chính với các lỗi vi phạm do điều khiển xe đi vào đường cấm, bị cáo đã ký vào các biên bản vi phạm hành chính và biên bản tạm giữ phương tiện. Sau đó bị cáo thấy Tổ công tác Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đang tập trung xử lý các trường hợp khác, nên bị cáo đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe. Quan sát xung quanh không có ai để ý, bị cáo đi đến đã tháo dây chằng buộc phương tiện đang bị tạm giữ dùng chìa khóa có sẵn mở khóa chiếc xe rồi điều khiển xe bỏ chạy. Bị cáo đi đón vợ và về nhà. Đến ngày 02/3/2018, bị cáo đến Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang đầu thú, giao nộp chiếc xe mô tô chiếc xe. Nay, bị cáo thấy là đã vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

- Người đại diện cho bị hại đồng thời cũng là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là ông Nguyễn Trọng H xác định: Ông là Phó Đội trưởng Đội tuần tra kiểm soát giao thông số 1 thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang. Ngày 01/3/2018 ông được giao nhiệm vụ là Tổ trưởng tổ chức tuần tra, kiểm soát cơ động trên tuyến đường cao tốc Hà Nội – Bắc Giang, được chốt tại Km 114+150 CT03 đã kiểm tra người điều khiển xe và xe máy chưa có biển kiểm soát, là chiếc xe Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E – 0112462 do bị cáo Phùng Văn L điều khiển, do vi phạm các lỗi: Đi vào đường cấm, hơi thở có nồng độ cồn vượt quá quy định, không có giấy đăng ký, không biển kiểm soát. Nên tổ công tác đã lập biên bản và giữ xe, đồng thời dùng dây chằng buộc xe máy của bị cáo cùng các phương tiện vi phạm khác. Đến khoảng 16 giờ 45 phút, do sơ suất trong khi làm nhiệm vụ, bị cáo đã tháo dây buộc và lấy xe của mình bỏ chạy, tổ công tác đã truy đuổi, nhưng không bắt giữ được bị cáo. Tuy nhiên, ngày 02/3/2018 bị cáo đã đến Phòng Cảnh sát giao thông đầu thú và giao nộp phương tiện. Nay, đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật.

- Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Dương Văn V, Đỗ Văn L và Dương Quang C đều có lời khai xác định: Các ông đều là các chiến sỹ Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang. Ngày 01/3/2018 các ông được giao nhiệm vụ tuần tra kiểm soát dưới sự chỉ huy của ông Nguyễn Trọng H. Các ông đều có lời khai thống nhất với ông Nguyễn Trọng H, đề nghị các cơ quan tố tụng giải quyết vụ việc theo quy định của pháp luật.

Chị Hà Thị Th xác định: Chị là vợ bị cáo Phùng Văn L. Buổi trưa ngày 01/3/2018 chị có gọi điện cho bị cáo đến đón chị, do chị làm công nhân tại Khu công nghiệp Đình Trám. Khoảng 18 giờ bị cáo đến đón chị và kể cho chị biết sự việc bị cáo bị Công an tạm giữ xe máy và bị cáo đã tự lấy xe bỏ chạy. Chiếc xe này do vợ chồng chị mới mua, chưa hoàn tất thủ tục đăng ký và hiện vẫn đang bị tạm giữ tại Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang. Nay chị đề nghị các cơ quan pháp luật khoan hồng cho chồng chị và cho chị được nhận lại chiếc xe phục vụ sinh hoạt.

- Những người làm chứng là ông Vương Văn H1 và anh Biện Xuân L vắng mặt tại phiên toà, nhưng đều có lời khai xác định: Các ông cũng là những người vi phạm luật giao thông khi tham gia giao thông và bị xử lý cùng với bị cáo Phùng Văn L. Khi đang chờ xử lý thì thấy tiếng nổ máy, khi các ông nhìn sang chỗ để xe vi phạm thì thấy bị cáo đang nổ máy và điều khiển xe mô tô của mình bỏ chạy.

Bản Cáo trạng số 113/KSĐT ngày 16/07/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện thành phố Bắc Giang đã truy tố Phùng Văn L về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Từ những nội dung trên Bản án hình sự sơ thẩm số 104/2018/HSST ngày 20/8/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang đã quyết định:

1. Tuyên bố: Bị cáo Phùng Văn L phạm tội “Trộm cắp tài sản”.
2. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Phùng Văn L 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam (ngày 08/5/2018).

Ngoài ra bản án còn tuyên phần xử lý vật chứng, phần án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/8/2018 bị cáo Phùng Văn L kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên toà phúc thẩm bị cáo Phùng Văn L giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do án sơ thẩm xử phạt bị cáo là nặng và không có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang thực hành quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đưa ra đề nghị xem xét các vấn đề kháng cáo mà bị cáo nêu ra đã kết luận và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phùng Văn L, giữ nguyên bản án sơ thẩm. Về án phí: Đề nghị buộc bị cáo Phùng Văn L phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bị cáo Phùng Văn L không tranh luận gì.

Bị cáo Phùng Văn L nói lời sau cùng: Bị cáo không hiểu biết pháp luật, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Phùng Văn L đã được làm trong thời hạn kháng cáo và gửi đến Tòa án theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự nên được coi là đơn kháng cáo hợp pháp. Hội

đồng xét xử chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 16 giờ 45 phút ngày 01/3/2018 tại Km 114+150, đường Cao tốc Bắc Giang- Hà Nội, thuộc địa phận tổ dân phố Giáp Tiêu, phường Đình Kế, thành phố Bắc Giang, Phùng Văn L đã có hành vi trộm cắp chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen, số khung: RLHJA3825GY035217, số máy: JA38E-0112462, xe chưa đăng ký, đã qua sử dụng có giá trị 23.500.000 đồng thuộc trách nhiệm quản lý của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang.

Như vậy hành vi của bị cáo Phùng Văn L đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Án sơ thẩm xét xử bị cáo Phùng Văn L về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai.

[3] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Phùng Văn L thấy: Tại phiên tòa, bị cáo chỉ có yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nên các vấn đề khác của án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật, Hội đồng xét xử phúc thẩm không đặt ra giải quyết.

Xét về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo thì thấy:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan Điều tra, cũng như tại phiên tòa, bị cáo tỏ ra thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo đã đến Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Giang giao nộp tài sản và đầu thú. Đây là tình tiết giảm nhẹ để áp dụng cho bị cáo theo điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, Tại bản án số 72/2015/HSST ngày 26/11/2015, Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội đánh bạc (số tiền đánh bạc là 2.827.000 đồng).

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội một cách liều lĩnh chứng tỏ bị cáo rất coi thường pháp luật. Do vậy cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo bằng pháp luật hình sự, buộc bị cáo cách ly khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành công dân biết tuân thủ pháp luật và là người có ích cho gia đình và xã hội. Tại quá trình xét xử phúc thẩm bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới nên không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo khoản 2, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phùng Văn L. Giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Tuyên bố: Bị cáo Phùng Văn L phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Phùng Văn L 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam (ngày 08/5/2018).

[2]. Án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng khoản 2, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Phùng Văn L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- Công an tỉnh Bắc Giang;
- STP Bắc Giang;
- Cục THADS tỉnh Bắc Giang;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- CA-VKS-TA-CCTHADS sơ thẩm;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(Đã kí)

Bạch Đăng Thi